

1891-10-29

AFSENDER

Carl Jacobsen

MODTAGER

Peter Frederik Koch

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
København

Modtagersted:
København

Arkivplacering:
Glyptotekets arkiv. Carl Jacobsens
kopibøger

Emneord:
Ny Carlsberg Glyptotek

DOKUMENTINDHOLD

Carl Jacobsen takker for et brev fra Koch og udtaler, at han betragter uenigheden i Controlkomiteen som "en storm i et glas vand" foranlediget af Borgmester H.N. Hansen. I en følgeskrivelse redegør Carl Jacobsen for sin opfattelse af sagen.

TRANSSKRIFTION

29-10-91

Hr Høiesteretsassessor
Koch

Min hjerteligste Tak for Deres venlige og udførlige Brev af 25^{de} som paa en saa velgjørende Maade adskiller sig fra Borgmester Hansens Optræden i Mødet d 21^{de}!

Jeg vil ikke trætte Dem med fortsat Brevvexling, men jeg har nedskrevet mine Modbemærk

ninger paa et særskilt Indlæg, som hermed følger, og som jeg beder Dem fremlægge Comiteens Medlemmer, hvis denne Sag yderligere skal forfølges.

Jeg betragter den som "Une tempête dans une verre d'eau" opblæst af Borgmesterens kraftige Lunger, men som derfor ogsaa vil lægge sig ligesaa kraftigt som den opstod; saaledes at vi atter samlede kunne optage

vore Arbeider til Glyptotheksagens Fremme.

I Lighed med hin gamle Romer vil jeg gaa til Jesuskirken og takke Himlen fordi den har givet mig Midler, Villie og Lykke til at udvikle Glyptotheket, men jeg vil ikke staae i Skoleret for Borgmesteren.

Viceformanden maa lede Mødet paa Løverdage jeg selv kan ikke være tilstede førend tempêten har lagt sig i Vandglasset.

Deres ærbødigst
hengivne
Carl Jacobsen

I

I Høiesteretsassessor Kochs Skrivelse, privat Brev af 25 October forekomme forskellige Synspunkter, hvis Rigtighed jeg ikke kan erkjende
1st Side a

Uanset min formelle Ret, som jeg selv ikke tvivler om, og som ialtfald kan bekræftes eller benægtes af juridisk Kyndige, maa jeg forsikre at jeg har

handlet efter Aanden i den indgaede Overeenskomst. Aanden er maaskee opfattet forskjelligt af de tre Contrahenter; men man maa virkelig gjøre mig den Ære at antage at jeg har handlet i samme Aand da jeg indfrie mine Forpligtelser som da jeg indgik dem.

Min Aand om jeg maa bruge det Udtryk, er sikkert meget forskjellig fra en Deel af Communalbestyrelsens^{x)} og jeg frygter at det vil blive saare vanskeligt for os at handle i samme Aand

^{x)} ikke Høiesteretsassessor Koch

Derimod har jeg den Tilfredsstillelse at troe at min Opfattelse ikke staae i Strid med den tredie Contrahents; som kun har forlangt at jeg skal opfylde min Forpligtelse af 8 Marts 1888, idet den derved har betegnet at den, Staten, havde fuld Tiltro baade til min Kyndighed og min Redelighed. Denne Tilfredsstillelsenssaameget større som jeg i mine Dispositioner stadig har confereret med det ene af Staten valgte Mdlem af Comiteen, Hr. Weis, og næsten altid selv indtil smaa Dtailler fundet min Opfattelse i Harmoni med hans.

Side 2. a

Bedømmelses Udvalgets Votum

Jeg beklager at være næsten nødt til at udtale mig om disse Herrers Besøg.

Det var for mig en lidet opmuntrende Forestilling.

Disse Herrer tager sig denne Opgave saa let at jeg antog at det blot var en Forsmag at de overhovedet mødte for at kunne give en Erklæring der kunde gjøre det muligt at Sagen gik i Orden.

Den ene af Herrene, nomina sunt odiosa, gik da han havde seet en eller to af Salene og kom ikke igjen.

De romerske Buster vandt ikke synderligt Bifald, jer erindrer ikke at de engang værdigede de øvrige Antiker nogen Opmærksomhed.

Prof. Bloch var ualmindelig gnaven og udtalte sin Utilfredshed med" at saa meget var af Gibs".

Skjøndt jeg var tilstede hele Tiden blev der ikke afæsket mig nogensomhelst Forklaring, og navnlig blev

der ikke fremsat nogetsom helst Ønske om at blive gjort bekendt med hvad der i Virkeligheden hørte Samlingen til eller ei. Uagtet det udtrykkeligt var nævnet i Tillæget til Cataloget (1889) at langt fra Alt var opstillet, udtaltes der ikke nogetsomhelst Ønske om, at see eller blot faae at vide, hvilken Betydning disse fraværende Ting havde.

Jeg maa derfor bestemt hævde at hvis Bedømmelsescomiteen ikke har faaet det fuldstændige Syn paa Samlingens Beskaffenhed, saa er dette ikke min Skyld.

Man vil ogsaa lægge Mærke til at i Modsætning til Høiesteretsassessor Kochs særlige Dvælen ved den antike Kunst, saa udhæves denne aldeles ikke af Bedømmelses Comiteen, som derimod netop dvæler ved den danske Kunst.

II

Det er af Ovenstaaende uimodsigelig klart, at naar Høiesteretsassessor Koch særlig har dvælet ved Antikernes Tilstedeværelse for at stemme sine Colleger til Gunst for Glyptotheksagen saa har han ikke kunnet støtte sig synderligt til Bedømmelsesudvalgets Erklæring.

Derimod har denne haft en vis Indflydelse paa mine Indkjøb idet den særlig lagde Vægt paa den danske Kunst.

Side 3 a

"Det er en Fortolkning af disse Ord af det formelle Spørgsmaal dreier sig" Da der senere siges (c) "Jeg erkjender naturligviis at de (brugte Ord) kunne undergives en anden Fortolkning" end Høiesteretsassessor Kochs skal jeg ikke dvæle ved dette formelle Spørgsmaal.

ad Side 3 b.

Mine almindelige Udtalelser

Naar en Talende Taler fra een Forudsætning og den Hørende hører med en anden Forudsætning er Misforstaaelserne let forklarlige uden at den Ene behøver at bebreide den Anden hans Feiltagelse.

Jeg har aldrig talt fra anden Forudsætning end den, at jeg havde frit Valg i Kjøbet af Kunstværker og jeg har med Villie aldrig givet den mindste officielle Meddelelse fra mig at jeg for "Glyptothekfondet" havde kjøbt Dit eller Dat.

Det har været min Mening og er det endnu at jeg ikke blot har den lovlige Ret til at udsætte til det sidste Øieblik at tage Bestemmelse

om hvad der skal indlemmes i Glypt. at alt Det som jeg en bloc har indkjøbt, men at det ogsaa er den rigtigste Maade at handle for at faae en saa helstøbt og udsøgt Samling som muligt.

At H--- Koch har troet at jeg var eller følte mig bunden ved Cat Tillæg 1889 kan jeg beklage - men jeg kan ikke derfor fravige min Opfattelse.

Det siges at jeg har i alttaget Tavshed derom.

Ja denne Side af Sagen er aldrig bleven bragt paa Bane - Jeg er aldrig bleven spurgt - Man taler jo ikke om det som man anseer for at være givet. Jeg har talt med Varme om de franske Anskaffelser ligesaavel som om de antike - jeg har glædet mig og jublet ved hvert skjønt Stykke jeg fik her til Landet og jeg har

udtalt Haabet og maaske endog Forvisningen om at det Alt engang skulde have i "Ny Carlsberg Glyptothek".

Dette gjør jeg den Dag i Dag og vil jeg forhaabentlig fremdeles gjøre.

Men det er kun et Haab som ikke ligger i min Haand alene at virkeliggjøre.

Angaaende "Tillæget 1889" skal jeg endnu kun gjøre Opmærksom paa at da det indeholder Kunstværker for en Anskaffelsessum af 270.000 Kr og da jeg udtrykkelig for Kunstbedømmelsen havde fremhævet at

"Glyptothekfondet" langtfra var udtømt (see Pag 686 Linie 3-5) er det givet at det ikke kunde betragtes som et Udtryk for "Glyptothekfondets (250.000 K) Anskaffelser.

H- Koch siger Side 4 "Reductionen af Bygningen har med Hensyn til den formelle Side af Sagen ingen Betydning - dette vil jeg

III

lade staae hen; men dette Punct har stor reel Betydning.

Tillæget bærer vel aarstallet 1889, men det udkom i 1888 og det blev forfattet i Eftersommeren 1886 og paa den Tid var der aldeles ikke Tale om Reduction af Bygningen.

Dette skete meget imod min Villie, men jeg betragter det som en Lykke.

Thi havde vi dengang fulgt mit Ønske at opføre hele Bygningen strax, vilde vi have faaet et Rum, som aldeles ikke vilde passe til Antiksamlingen saaledes som den nu har udviklet sig hos mig.

Da Bygningen nu er fastslaaet - og først efter at den var fastslaaet, kan jeg foretage Anskaffelserne med de forhaandenværende Localer in mente.

det vilde have været absurdt at fastslaae Indholdet inden man vidste hvad der kunde passe i Bygningen eller ej.

CARL
JACOBSENS
BREVARKIV

NY CARLSBERGFONDET

28-10-71

H. Nielsens sønner
Koch
Min hjertebrød Tak
for Deres sørlige og
afslørende Brev af 25^{de}
som gør og som velgørende
Maade adskille sig
for Norgaards Hæms
Optreden i Midet 2.25^{de}
Jeg vil ikke trætte
Dem med forrest Brev.
venlig, og jeg har
medtaget mine Medlemmer

vinger på et særskilt
Lidstøj, som hermed følger,
og som jeg liden Dem for
loffe Læstesen Medlemmer,
hvis disse Løj og dets
skal forfølges
Jeg betragter det som
"Ude tæpsti" da en
være "D'car" og blant
af Norgaardsens hertil
Løj, som som derfor
gør vil loffe sig Løj
hertil som de opt. 25^{de}
sælger et i et
sælger huse og Løj

L. L. S.

CARL
JACOBSENS
BREVARKIV

NY CARLSBERGFONDET

sve Arlander til
flygtetillæggen Pæson
I Lyngby med hin gamle
Nomen vil jeg gøre til
Jensens og tillige
Kialer fordi de her
givet mig Møder,
Villie og Lykke til
at udvilde flygtetillægget,
men jeg vil ikke staa
i Tholant for Noyantax.
Vicefranden man
bale Mødet for Lovendy
jeg selv har ikke vare

tiltude fird tem-
pater her loy sig
i Vandfaset.

Jensens arbidigt
herjorn
Carl Jacobsen

I

J Christenretsamenen Kochs Thiveler,
privat Brev af 25 October forhaand
forstjellig, Lyngsmaaten, hvis Rigtighed
jy ikke har erkjender.

1^{de} Side a.

Daasat min forvalde Ret, som jy selv
ikke tænker om, og som ialtfald har
betræftet eller benyttet af juridisk Ky-
dij, saa jy forvilde at jy har tænkt
efter Aanden i de indgjæede Overenskom-
Aanden er maaske opfattet forstjelligt
af de tre Contractenter; men man
virkelig gjere mig den Lige at er tage
at jy har tænkt i samme Aand
de jy indgjæede mine Forpligtelser som
de jy indgjæede dem.

Min Aand, som jy saa tryk det Udtryk,
er sikkert meget forstjelligt fra en
Sidel af Casuarialbestyrelsen og det
forjette at det vil blive mere væsent-
ligt for os at handle i samme Aand.

Alle Christenretsamenen Kochs

Dermed har jeg den Tilfredsstillelse at
have et min Opfattelse ikke større
i Stid med den trods Contrahent,
som den har forlangt at jeg skal
opfylde min Forpligtelse af 8 Marts 1858,
isat den dermed har betydet at
den Staten, havde fuld Tiltro både
til min Kyndighed og min Redelighed.

Denne Tilfredsstillelse er nærmest større
som jeg i min Dispositionen stadig
har sammenlignet med det ene af Staten
valgte Medlem af Comiteen, H. Weis,
og næsten altid selv isat jeg som
detailler fandt min Opfattelse
i Harmoni med hans.

Leds. 2. a

Redimmes Udvalgte Votum.

Jeg tillader at være næsten vist til
at ståle mig en dine Herrens Herj.

Det var for mig en ledet og smertelig
Fremstilling.

Dine Herrens Tojer mig dem Opgave saa
at et jeg antog at et blot var
en Fiktion og de overhovedet ikke
for at kunne give en ballading der
kunde give det muligt at Tojer sig
i Orden.

Du er af Herrens, mine samt adige,
gik da den kunde seet en eller to af
Taler og kan ikke give.

De runder Næsten vandt ikke tyden
lyt tilfald, jeg erinder ikke at de
enig vordede de ivrig A. L. her nye
Opmærksomhed.

Prof. Alsch var uelovdelig gæve
og udbalte sin Udtalelse med "at
saa meget var af Gids."

Skjænt jeg var tilstedeh hele Tiden
blev den ikke afstedt mig nogen
helst Følelse, i saaledes blev

der ikke fremst søjtes om ledet Gørde
om at blive gjort bekendt med
hvad den i Virkeligheden koster Sam-
lingen til alle os.

Uagtet det udtrykkeligt var nævnt
i Tilløbet til Cataloget (1889) at sam-
men alt var opstillet, og at alle der
ikke søjtes om ledet Gørde om, at see
eller blot gøre et vide, hvilken Nødvend-
ighed disse fremværende Ting kræder.
Jeg var derfor bestemt havde at
hvis Medicinal-Comitèen ikke har
fandt det fuldstændigt, jeg var
Samlings Beskaffer her, var en delte
ikke min Skyld.

Man vil også søge Mark til et
Medicinal- og Kirke- og andre Købs
særlig Inden ved den arabiske Kvant,
som i Haves dem alle ikke af Medic-
inal-Comitèen, som derimod set op
ved den danske Kvant.

II

Det er et Oversteende uimodigly
kært, at naar Hiertret enen Koch
sæly her dælet ud at t. b. en
Til. t. d. enen for at steen sine
Collegen til Jænt for Gyltthet.
sage na her her ikke kært
stille sig i ynderlyt til Redmanden
Udvalgt i Læse.

Derimod her deene kært en vis
L. Flydelen for mine L. Flyde istat
de sæly løj de Dygt for den deest
Kært.

Lide 3. a

"Det er en Portolling af disse Ord
at det frælle Spisene dæle sig
De der mere siger ^(C) "fy er fæden vater.
Lyns at de (L. Flyde Ord) kært en dæst
en anden Portolling" end Hiertret enen
Kochs skal sig ikke dæle ud dette
frælle Spisene

aa Side 3 b.

Min elovdelige Adhøvelser,
Naar en Tælende Taler fra een Pund-
retning y den Noende hører med
en anden Pundretning, en Misforstaaelse
er forekommende, uden at den ene be-
høver at behøide den anden som
Feiltagelse.

Jeg har aldrig talt fra anden Pund-
retning, end den, at jeg havde frit
Vely i Kjibet af Kunstværker y 77
har med Villie aldrig gjort den
mindste officielle Meddelelse fra
mig, at jeg for Gjøgs-to-tal pundet
havde kjøbt det eller det.

Det har været min Mening y en
det endda at jeg ikke blot har den
lovlige Ret til at adrette til det
vidste Piellik at tye Aesteværker

en hvad der skal indleveres - Gledt
at alt det som jeg er bleven her
indfyldt, men at det også er den
vigtigste Maade at handle for at gøre
en som behøvet af adskillige Ting
som man ligger.

At H. Koch har tænkt at jeg var
eller at jeg skulle mig hende med det Tids
1889 som jeg ligger - men jeg har ikke
dele fra mig min Opførelse.

Det siger at jeg har i alle Tider
derom.

Ja denne Side af Pagen er aldrig
bleven brugt for Nars - Jeg er aldrig
bleven spurgst - Med Taler jeg ikke om
det, som som kommer for at være givet.

Jeg har talt med Nars om de
frank Anstaltene Egermand som om
de er alle - jeg har glædet mig i
juletid med hvert skjønt Stykke
jeg har den ind Læst af jeg har

Staat Nacht y næst end, For
visning om at det Alt ej
skulle være i "Ny Carlsberg Slegt-
tabel".

Dette vil jeg da Dej + Dej y vil jeg
forbeholdtly frem selsk. give.

Men det er den et Mark som ikke
lyder i min Haend class at virkeliggjøre.

Angående "Tilføjet 1887" skal jeg end
den give og næsten for at da det
indeholder Kunstværk for en Anbefaling,
som af 270000 K og de jeg udfyldt.
Ly for Kunstbidragskassen kunde fremkomme
at Slegtstabel for det Land for en
uafgjort (see Dej 686 Lin 3-5) er det just
at det ikke kunde betyde som et Udbytte
for Slegtstabel for det (250000K) Anbefaling.

H-Koch siger side 4 "Reduktion af Regering
har med Hensyn til de forskellige Lige
af Lige i den Retsorden - dette vil jeg

III

lade ståe her; og dette Punkt her
stor reel Nødværing.

Tilløbet blev vel anstillet 1889.
og det i Åren - 1888 og det blev
perfekteret i Efteraarsen 1886 og paa den
Tid var der allerede i alle dele en
Reduktion af Nøjningen.

Deres skæbne sigt imod min Døds,
og jeg betragter det som en Lykke.
Thi havde vi dengang fulgt mit Ønske
at opgive hele Nøjningen strax, vilde vi
have faaet et Aar, som allerede i alle
ville gaae til Anstalten i en saadan
som den nu har udviklet sig for mig.

De Nøjninger er en fordelagtig - og først
efter et Aar var fordelagtig, her jeg
fæstede Anstaltens med de forskellige
værende Localer i næste.

Det vilde have været ønsket at
fastholde Indstillet inden man vidste
hvad den kunde gaae i Nøjningen eller ej.